

2nd Edition

Polish

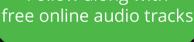


A Wiley Brand

Speak conversational Polish with ease

Grasp the basics of Polish grammar

Follow along with



Daria Gabryanczyk, MA

Loves teaching Polish at polish-lessons.com





Polish

2nd Edition

by Daria Gabryanczyk, MA



Polish For Dummies®, 2nd Edition

Published by: John Wiley & Sons, Inc., 111 River Street, Hoboken, NJ 07030-5774, www.wiley.com

Copyright © 2025 by John Wiley & Sons, Inc. All rights reserved, including rights for text and data mining and training of artificial technologies or similar technologies.

Media and software compilation copyright © 2025 by John Wiley & Sons, Inc. All rights reserved, including rights for text and data mining and training of artificial technologies or similar technologies.

Published simultaneously in Canada

No part of this publication may be reproduced, stored in a retrieval system or transmitted in any form or by any means, electronic, mechanical, photocopying, recording, scanning or otherwise, except as permitted under Sections 107 or 108 of the 1976 United States Copyright Act, without the prior written permission of the Publisher. Requests to the Publisher for permission should be addressed to the Permissions Department, John Wiley & Sons, Inc., 111 River Street, Hoboken, NJ 07030, (201) 748–6011, fax (201) 748–6008, or online at http://www.wiley.com/go/permissions.

Trademarks: Wiley, For Dummies, the Dummies Man logo, Dummies.com, Making Everything Easier, and related trade dress are trademarks or registered trademarks of John Wiley & Sons, Inc. and may not be used without written permission. All other trademarks are the property of their respective owners. John Wiley & Sons, Inc. is not associated with any product or vendor mentioned in this book.

LIMIT OF LIABILITY/DISCLAIMER OF WARRANTY: THE PUBLISHER AND THE AUTHOR MAKE NO REPRESENTATIONS OR WARRANTIES WITH RESPECT TO THE ACCURACY OR COMPLETENESS OF THE CONTENTS OF THIS WORK AND SPECIFICALLY DISCLAIM ALL WARRANTIES, INCLUDING WITHOUT LIMITATION WARRANTIES OF FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE. NO WARRANTY MAY BE CREATED OR EXTENDED BY SALES OR PROMOTIONAL MATERIALS. THE ADVICE AND STRATEGIES CONTAINED HEREIN MAY NOT BE SUITABLE FOR EVERY SITUATION. THIS WORK IS SOLD WITH THE UNDERSTANDING THAT THE PUBLISHER IS NOT ENGAGED IN RENDERING LEGAL, ACCOUNTING, OR OTHER PROFESSIONAL SERVICES. IF PROFESSIONAL ASSISTANCE IS REQUIRED, THE SERVICES OF A COMPETENT PROFESSIONAL PERSON SHOULD BE SOUGHT. NEITHER THE PUBLISHER NOR THE AUTHOR SHALL BE LIABLE FOR DAMAGES ARISING HEREFROM. THE FACT THAT AN ORGANIZATION OR WEBSITE IS REFERRED TO IN THIS WORK AS A CITATION AND/OR A POTENTIAL SOURCE OF FURTHER INFORMATION DOES NOT MEAN THAT THE AUTHOR OR THE PUBLISHER ENDORSES THE INFORMATION THE ORGANIZATION OR WEBSITE MAY PROVIDE OR RECOMMENDATIONS IT MAY MAKE. FURTHER, READERS SHOULD BE AWARE THAT INTERNET WEBSITES LISTED IN THIS WORK MAY HAVE CHANGED OR DISAPPEARED BETWEEN WHEN THIS WORK WAS WRITTEN AND WHEN IT IS READ.

For general information on our other products and services, please contact our Customer Care Department within the U.S. at 877-762-2974, outside the U.S. at 317-572-3993, or fax 317-572-4002. For technical support, please visit https://hub.wiley.com/community/support/dummies.

Wiley publishes in a variety of print and electronic formats and by print-on-demand. Some material included with standard print versions of this book may not be included in e-books or in print-on-demand. If this book refers to media that is not included in the version you purchased, you may download this material at http://booksupport.wiley.com. For more information about Wiley products, visit www.wiley.com.

Library of Congress Control Number: 2024943883

ISBN 978-1-394-24998-5 (pbk); ISBN 978-1-394-24999-2 (ebk); ISBN 978-1-394-25000-4 (ebk)

Contents at a Glance

Introduction	1
Part 1: Getting Started with Polish	
CHAPTER 1: Introducing Polish	
CHAPTER 2: Getting Down to Essential Polish Grammar	23
Part 2: Polish in Action	
CHAPTER 3: Dzień dobry! Cześć! Greetings and Introductions	
CHAPTER 4: Getting to Know You: Making Small Talk	
CHAPTER 5: Dining Out and Going to the Market	
CHAPTER 6: Shopping and Servicing Made Easy	
CHAPTER 7: Going Out on the Town	
CHAPTER 8: Enjoying Yourself: Recreation	
CHAPTER 9: Talking on the Phone	177
Part 3: Polish on the Go	189
CHAPTER 10: Money, Money, Money	191
CHAPTER 11: Planning a Trip	201
CHAPTER 12: Checking into a Hotel or Renting an Apartment	
CHAPTER 13: Getting Around: Planes, Trains, Taxis, and More	
CHAPTER 14: Asking Directions	
CHAPTER 15: Help! Handling Emergencies	263
Part 4: Polish in the Modern World	283
CHAPTER 16: Using Polish in the Office	285
CHAPTER 17: Polish for Professionals and Public Servants	303
CHAPTER 18: Polish on the Worksite	323
CHAPTER 19: Polishing the New Polish	337
Part 5: The Part of Tens	355
CHAPTER 20: Ten Everyday Polish Expressions	
CHAPTER 21: Ten Phrases That Make You Sound Fluent in Polish	
Part 6: Appendixes	
APPENDIX A: Mini-Dictionaries	
APPENDIX B: Verb Tables	
APPENDIX C: Answer Key	401
Index	405

Table of Contents

INTRODUCTION	1
About This Book	1
Conventions Used in This Book	
Foolish Assumptions	
Icons Used in This Book	
Beyond the Book	
Where to Go from Here	
PART 1: GETTING STARTED WITH POLISH	7
Introducina Polich	
CHAPTER 1: Introducing Polish	
Spotting the Polish You Already Know	
The Polish Alphabet: Reciting Your ABCs	
Checking Out Consonant Pronunciation	
C	
Ć and Ci	
Cz	
Dz	
Dź and Dzi	
Dż	
H and Ch	
J	
Ł	
Ń and Ni	
R	
Ś and Si	
Sz	
vv	
Ż and Rz Pronouncing Voiced and Silent Consonants	
Saying Polish Vowels	
Nasal vowels	
The nasal a and e in the final position	
Searching for Stress and Blending Prepositions	
Counting prepositions	
Placing unusual stress	
Some Basic Phrases to Know	
Source Busice in uses to INTOVV	

CHAPTER 2:	Getting Down to Essential Polish Grammar	23
	The Case of Polish Cases Nominative case Genitive case Dative case Accusative case Instrumental case Locative case Vocative case Recognizing Perfective and Imperfective Verbs Finding Your Way in Polish Tenses Being in the now with present tense Remembering the past tense Looking into the future tense Being Impersonal	26 27 31 32 33 33 35 35 35
PART 2	2: POLISH IN ACTION	49
CHAPTER 3:	Dzień dobry! Cześć! Greetings and Introductions Being Formal or Informal. Saying hi and bye. Avoiding trite greetings. Replying to "How are you?" Getting Introductions Right. Making informal introductions Presenting yourself and inquiring about others formally. Presenting other people informally and formally. Describing Yourself and Others Getting familiar with the verb być, to be Saying goodbye to personal pronouns — except sometimes Talking about countries and nationalities. Jumping In to Mówię po polsku (I Speak Polish).	52 54 56 56 56 60 61 61 62 62
CHAPTER 4:	Getting to Know You: Making Small Talk Asking Key Questions	73 76 76 76 77

	Getting to Know People and Families	82
	Showing ownership with possessive pronouns	83
	Describing people and objects	
	Keeping an Eye on the Weather	87
	Diving Out and Cains to the Manhat	
CHAPTER 5:	8 8	
	Breaking down Mealtime Basics	
	Is it time to eat yet? All about meals	
	Tackling table terms	
	Eating and drinking phrases	
	Using two verbs at the table: Jeść and pić	
	The Case of the Accusative Case	
	Objectifying masculine nouns and adjectives	
	Changing feminine endings	
	Tabling the accusative case	
	Eating Out: Trying Polish Food in a Restaurant	
	Making reservations	
	Arriving and being seated	
	Decoding the menu	
	Asking for what you want	
	Preferring, liking, and disliking	
	Finding your way to the restrooms	
	Navigating food delivery apps	
	Shopping for Food	
	Shopping at the supermarket and other grocery shops.	
	Finding what you need	
	The Case of the Genitive Case Owning masculine nouns and adjectives	
	Showing possession of neuters	
	Generating feminine genitives.	
	Tabling the genitive case	
	Making plurals	
	Making plurais	1 10
CHAPTER 6:	Shopping and Servicing Made Easy	119
	Introducing Places to Shop	
	Shopping for Clothes	
	Getting assistance and trying clothes on	
	Color me Polish	
	Checking fabrics and patterns	
	Identifying yourself by what you're wearing	

	Making Comparisons: Good, Better, Best, and More. Comparing with the comparative degree Besting the superlative degree Dealing with irregular comparatives and superlatives Paying Compliments. Using Polish Services. Shoe repair. Key cutting Alterations and dry cleaning	.129 .130 .131 .131 .133 .133
	Hair styling	.135
CHAPTER 7:	Going Out on the Town Understanding That Timing Is Everything Counting ordinal numbers Using the 24-hour clock Dividing the day and talking about the future Listing the Days of the Week Inviting and Being Invited. Making the Most of the Nightlife. Enjoying yourself at shows and events Purchasing tickets Discussing the show	.139 .144 .145 .146 .146 .149 .152
CHAPTER 8:	Enjoying Yourself: Recreation Liking the Verb Lubić. Being Interested in the Reflexive Verb Interesować Się The Case of the Instrumental Case. Often Using Often: Adverbs of Frequency. Exploring the Outdoors Hiking in the mountains. Sunbathing on the beach. Going to the countryside Skiing in the mountains Sailing in the summertime.	.159 .162 .164 .166 .167 .167 .169 .171
CHAPTER 9:	Talking on the Phone Buying and Using a Cellphone. Dealing with the Preliminaries Asking who you're talking to Making the connection. Leaving Messages Asking someone to repeat themselves	.177 .179 .180 .182 .183
	Making Annointments	

PART 3: POLISH ON THE GO	189
CHAPTER 10: Money, Money, Money Cashing In with Some Basic Money Info Spending złoty and grosz Operating ATMs Exchanging Currency Doing Your Banking	
CHAPTER 11: Planning a Trip	201
Making Travel Plans with a Travel Agent	
Timing Your Trip	
Traveling through the seasons	
Mastering the months	
Dealing with Visas and Passports	
Packing for Your Visit	
Keeping Your Devices Powered Up	
CHAPTER 12: Checking into a Hotel or Renting	
an Apartment	213
Choosing a Hotel	213
Describing the room you want	214
Making a reservation	
Discussing services and facilities	
Checking into a Hotel	
Checking Out	
Renting or Buying an Apartment	223
CHAPTER 13: Getting Around: Planes, Trains, Taxis,	
and More	229
Arriving in Poland by Air	229
Dealing with customs	230
Sorting out check-in and boarding	
Traveling Around in the City	
Finding a taxi	
Taking a train or bus	
Renting a car	
Running Late, being Lany, or Arriving on Time	
CHAPTER 14: Asking Directions	245
Finding Your Way Around	245
Understanding the Answer	
Knowing How Far You Go	
Mapping the Place	
Going Places with the Four Verbs "to Go"	252

	Traveling by Car or Another Vehicle Describing a Position or Location Locating the locative case Exploring prepositions of location and position	255 256
	Help! Handling Emergencies	
	Shouting for Help: Pomocy!	
'	Helping out	
	Giving advice	
	Expressing pain when you're hurt	
	Seeking help at the ER	
	Sending well wishes	
	Braving the dentist	
-	Ensuring that you get reimbursed	
	Dealing with Car Accidents	
	Dealing with Domestic Emergencies	
PART 4:	POLISH IN THE MODERN WORLD	. 283
CHAPTER 16:	Using Polish in the Office	. 285
F	Finding Your Way around the Office	
	Office furniture and accessories	
_	Dealing with faulty office equipment	
ŀ	Planning Your Day	
	Arranging a meeting	
	Canceling meetings and apologizing	
(Getting Down to Business with Business Traveling	
	Polish for Professionals and Public Servants	
(Getting Hired and Getting Fired	
	Talking about how much you work	
	Leaving for good	
7	Falking About Your Job	
'	The verb pracować (to work)	
	Industries and departments	
	Decoding corporate job positions	
\	Norking for Public Services	316
	Working in a hospital or pharmacy	
	Working for the police and fire departments	320

CHAPTER 18:	Polish on the Worksite	. 323
	Looking for a Construction Job	
	Breaking down Shift Lengths and Times	
	Getting Familiar with Workers and Their Tools	
	Working on worker titles	
	Getting down to tools and construction equipment	
	Dealing with problems at home	
	Keeping up with Health and Safety	
	Reporting Accidents	.554
CHAPTER 19:	Polishing the New Polish	. 337
	Untangling the Perplexing Web of Ponglish	.337
	Inserting pure English in Polish sentences	
	Decoding English in Ponglish sentences	.338
	Spotting Ponglish in literal translations	
	Bracing yourself for extreme Ponglish	
	Mastering Corposlang	
	Navigating the Digital Chatter	
	Colorful Polish Slang	
	Keeping Up with the Language of Youth	.351
PART 5	: THE PART OF TENS	. 355
CHAPTER 20:	Ten Everyday Polish Expressions	. 357
	Nie za bardzo	
	Jasne/Pewnie!	
	No	
	Masz rację	
	Jako tako	
	To niemożliwe!	.359
	Chyba	
	Naprawdę	
	Zaraz/Za chwilę	
	Palce lizać!/Pycha!/Mniam, mniam!	.360
CHAPTER 21:	Ten Phrases That Make You Sound Fluent	
	in Polish	. 361
	No to trudno	.361
	No coś ty!	.362
	Nie ma mowy!	
	Nie ma sprawy	
	Daj (mi) spokój!	
	Być może and Może być	363

	Wszystko (mi) jedno Czy ja wiem?	 	 	 	 364 364
PART	6: APPENDIXES	 	 	 	 . 365
APPENDIX	A: Mini-Dictionaries	 	 	 	 . 367
APPENDIX	в: Verb Tables	 	 	 	 . 389
APPENDIX	c: Answer Key	 	 	 	 . 401
INDE	Κ				405

Introduction

ociety is becoming increasingly international. Low-cost airfares make traveling or moving abroad a more realistic option, global business environments require overseas travel, and friends and neighbors often speak another language. Knowing how to say at least a few words in other languages becomes more and more useful. Additionally, you may want to connect with your heritage by learning a little bit of the language that your ancestors spoke.

Whatever your reason for acquiring some Polish, this book can help. *Polish For Dummies* gives you the skills you need for basic communication in Polish. I'm not promising fluency, but if you want to greet someone, purchase a ticket, or order something from a menu in Polish, you need look no further than *Polish For Dummies*.

Recognizing that language exposes you to every aspect of the human condition — allowing you to explore the past, understand the present, and contemplate the future — is important. Language sometimes alters how people express various emotions and conditions. Although people are connected through their ability to speak, you can take it one step further (toward understanding) by being able to communicate in another language. Few things are as exciting as that!

The best way to discover a new language is to immerse yourself in it. Listen to the sounds of Polish, focus on pronunciation, and observe its written form. By listening and repeating, you enter a new world of ideas and cultures. Acquiring Polish through immersion truly feels like a form of magic.

About This Book

This book isn't like a class that you have to attend twice a week for ten weeks without missing any. You can use *Polish For Dummies* however you want, whether you're aiming to pick up some words and phrases for your trip to Poland or you just want to greet your Polish-speaking friend in their language. This book can help you reach moments of genuine understanding in a new language. Use the text as a language and cultural guide for those moments when you truly need to understand how and why things are done.

Take your time going through this book, reading as much or as little as you want at a time. You don't have to follow the chapters in order; feel free to read only the sections that interest you.

The best way to understand and appreciate a language is to speak it. Throughout the book, you can find plenty of words, phrases, and dialogues (along with pronunciations) for you to practice the language. The audio tracks offer a wide range of spoken dialogues, which you can use to enhance your pronunciation and intonation.

Keep in mind that you don't have to go through this book all at once or from cover to cover. Simply choose a chapter that interests you, and you can find cross-references to other parts of the book.

Conventions Used in This Book

To make this book easy for you to navigate, I set up a few conventions:

- >> Polish terms are set in **boldface** to make them stand out.
- >> Pronunciations, set in parentheses in *italics*, follow the Polish terms. I underline the emphasized syllables in the pronunciations. The translations, again in parentheses, follow the pronunciations. I occasionally change up the order of the items, but the Polish is always bolded, the pronunciation italicized, and the translation in normal (roman) text.

Verb conjugation tables (lists that show you the forms of a verb) follow this order:

- >> ja: the / form
- >> ty: the singular, informal you form
- >> on, ona, ono: the he, she, it forms
- >> my: the we form
- >> wy: the plural, informal you form
- >> oni, one: the *they* form for a group with at least one man; the *they* form for a group with no man

A typical verb conjugation table has columns for the pronoun forms, the Polish verb, the pronunciation, and the translation, as in the following table:

Form	Polish	Pronunciation	Translation
(ja)	czyta- m	(<u>chih</u> -tam)	I read/am reading
(ty)	czyta- sz	(<u>chih</u> -tash)	you read/are reading
on/ona/ono	czyta- ø	(<u>chih</u> -ta)	he/she/it reads/is reading
(my)	czyta- my	(chih- <u>ta</u> -mih)	we read/are reading
(wy)	czyta- cie	(chih- <u>ta</u> -ch'ye)	you read/are reading
oni/one	czyta- ją	(chih- <u>ta</u> -yohN)	they read/are reading



As you may notice, the personal pronouns **ja, ty, my, wy** (*ya, tih, mih, vih*) are in parentheses here and in all conjugation tables in this book. That's because you don't actually say those pronouns when you're speaking Polish. I explain the pronoun issue in detail in Chapter 3.

Unlike English, Polish uses special formal forms to address people in official situations. (I write more about how to address people in Chapter 3.) So the *you* form has the following formal equivalents in Polish:

- >> pan, pani: pan (pan) is the formal you to address a man and pani (pα-n'ee) the formal you to address a woman (singular).
- państwo, panowie, panie: These terms are the formal, plural you form to address a mixed group, a group of men, and a group of women, respectively. Państwo (pan'-stfo) also means "ladies and gentlemen"; panowie (pa-no-v'ye) means "gentlemen"; and panie (pa-n'ye) translates as "ladies" (plural).

When reading verb tables or conjugating verbs, remember that **pan** takes on the same verb form as **on** (he) and **pani** the same verb form as **ona** (she) — the third-person singular. In the present tense, the plural **państwo**, **panowie**, and **panie** take on a verb in the third-person plural (the same as **oni** [they male or mixed] and **one** [they female]). However, in the past tense and the future that uses past tense forms, **państwo** and **panowie** follow **oni**, while **panie** follows **one** in the choice of a verb form. Chapter 2 explains verbs in more detail.

Studying a language is a unique endeavor, so this book includes a few elements that other *For Dummies* books don't:

- >> Talkin' the Talk dialogues: The most effective way to improve in a language is to see and hear how it's used in conversation. That's why I include dialogues throughout the book under the heading "Talkin' the Talk." These dialogues present Polish words, their pronunciations, and their English translations.
- >> Words to Know tables: Memorizing key words and phrases is also crucial in picking up a language. Therefore, I gather the important words that appear in a dialogue (and sometimes the nearby text) and list them under the heading "Words to Know."
- >> Fun & Games activities: If you don't have Polish speakers to practice your new language skills with, you can use the Fun & Games activities to reinforce what you're working on. These word games are enjoyable ways to assess your progress.

Also, because each language has its own ways of expressing ideas, the English translations I provide for the Polish terms may not be literal. I want you to understand the essence of what's being said, not just the words themselves. For example, you can translate the Polish phrase **wszystko w porządku** (*fshih-stko fpo-zhon-tkoo*) literally as "everything in order", but the phrase really means "fine." This book gives the "fine" translations.

Foolish Assumptions

To write this book, I had to make some assumptions about you and what you want from a book called *Polish For Dummies*:

- >> You have no knowledge of Polish.
- >> You're not looking for a book to make you fluent in Polish; you simply want to pick up some words, phrases, and sentence constructions to communicate basic information.
- >> You don't want to have to memorize long lists of vocabulary words or boring grammar rules.
- >> You want to have fun while discovering a bit of Polish.

If these statements apply to you, then you've found the right book!

Icons Used in This Book

If you're looking for specific information while reading this book, I've made finding it easier for you by placing the following icons in the left-hand margins throughout the book:



I use this icon to indicate crucial pieces of information that you need to bear in mind.



This icon highlights tips that can make Polish easier for you.



Languages are full of quirks that may catch you off guard if you aren't ready for them. This icon points to discussions of these unusual grammatical rules.



If you're looking for information and advice about Polish culture and travel, look for this icon.



The audio tracks included with this book allow you to listen to real Polish speakers, providing a better understanding of how Polish sounds. This icon identifies the "Talkin' the Talk" dialogues available as audio tracks online.

Beyond the Book

In addition to what you're reading right now, this book comes with a free, access anywhere Cheat Sheet containing tips and vocabulary to help you on your journey to speak Polish. To get this Cheat Sheet, simply go to www.dummies.com and type "Polish For Dummies Cheat Sheet" in the search box.

You can find the audio files for a selection of "Talkin' the Talk" dialogues at www.dummies.com/go/polishfd2e. I encourage you to download the tracks, listen to them, and recite the dialogues. This same website also provides bonus chapters with additional fun and interesting information about Poland and the Polish language.

Where to Go from Here

Exploring a new language is all about diving in and giving it a shot (no matter how poor your pronunciation may be at first). So take the plunge! Never feel embarrassed when speaking Polish. Poles will greatly appreciate your efforts to speak even a few words and easily forgive any language mistakes or cultural blunders. What matters is that you're making an effort to learn and speak the language. Of course, the better your Polish, the more impressed your Polish friends, family, or business partners will be.



If you've never studied Polish before, you may want to read the chapters in Part 1 before moving onto the later chapters. Part 1 covers some of the basics you need to know about the language, such as how to pronounce the various sounds.

After that, pick a chapter that interests you or listen to some audio tracks. Most importantly, make sure you have fun!

Getting Started with Polish

IN THIS PART . . .

Familiarize yourself with Polish words whose meaning you can work out without consulting a dictionary.

Discover how to make Polish sounds and how to crack the Polish "grammar code."

Learn a few quickie phrases to impress your Polish friends!

- » Identifying some familiar-looking Polish words
- » Pronouncing the alphabet and all its vowels and consonants
- » Stressing the right syllable
- » Using basic expressions

Chapter **1**

Introducing Polish

eing able to produce sounds that native speakers can recognize and understand is vital for successful communication. This chapter discusses Polish pronunciation and some of the conventions I use in this book.

Spotting the Polish You Already Know

Polish borrows a number of words from English across various domains, including politics, technology, sports, economics, and business. These borrowed words have either retained their original spelling or been adapted to the Polish spelling, but they're still easy to recognize (and to remember!) for native English speakers. You won't have much trouble working out the meaning of these words:

- >> adres (<u>a</u>-dres) (address)
- >> biznes (bee-znes) (business)
- >> hotel (ho-tel) (hotel)
- >> interfejs (een-ter-feys) (interface)
- >> kawa (ka-va) (coffee)
- **>> komputer** (kom-poo-ter) (computer)
- >> kultura (kool-too-ra) (culture)

- >> park (park) (park)
- >> telefon (te-<u>le</u>-fon) (telephone)



Check out the upcoming sections of this chapter for detailed pronunciation tips.

TIP

Of course, you can get into trouble when you're dealing with so-called *false* friends — words that look similar in English and Polish yet have completely different meanings:

- **>> aktualnie** (a-ktoo-<u>al</u>-n'ye) means currently or presently rather than actually
- >> audycja (aw-<u>dih</u>-tsya) means a broadcast, not an audition
- >> data (da-ta) means date, not data
- >> ewentualnie (e-ven-too-<u>al</u>-n'ye) is the English possibly rather than eventually
- >> fatalny (fa-tal-nih) doesn't translate to fatal but to abysmal
- **>> hazard** (<u>ha</u>-zart) is gambling (which can be hazardous to your bank balance)
- >> pensja (pen-sya) is salary rather than pension, which is renta (ren-ta) in Polish
- **>> sympatyczny** (sihm-pa-<u>tih</u>-chnih) is nice or friendly but not sympathetic
- >> szef (shef) means boss, not a chef, unless you say szef kuchni (shef <u>koo</u>-hn'ee) (head chef)

The Polish Alphabet: Reciting Your ABCs

Alongside Polish words throughout this book, I've provided their pronunciation in parentheses. To make reading and saying the words easier for you, the pronunciations are divided into syllables with hyphens — for example, (al-fa-bet). Try to say the underlined syllable more strongly, because it's a stressed syllable. Make your way to the "Searching for Stress and Blending Prepositions" section later in this chapter to read more about the Polish stress.



GRAMMATICALLY

When the first writings in Polish appeared, the 26 letters of the Latin alphabet couldn't accommodate the 45 sounds that somehow needed to be represented. As a result, the Polish alphabet consists of 32 letters and uses a variety of consonant clusters such as **ch**, **cz**, **dż**, **dz**, **dź**, **sz**, and **rz**. *Note*: Q, v, and x are not Polish letters and appear in foreign words only.



Table 1-1 shows all the Polish letters and how to say them in parentheses. (Listen to audio track 1 to help you with pronunciation.)

PLAY THIS

TABLE 1-1 The Polish Alphabet

a (a)	ą (ohN)	b (be)	c (tse)
ć (ch'ye)	d (de)	e (e)	ę (ehN)
f (ef)	g (gye)	h (ha)	i (ee)
j (yot)	k (ka)	I (el)	ł (ew)
m (em)	n (en)	ń (en')	o (0)
ó (o kreskovane)	p (pe)	q (koo)	r (er)
s (es)	ś (esh')	t (te)	u (00)
v (faw)	w (voo)	x (eeks)	y (eegrek)
z (zet)	ź (z'yet)	ż (zhet)	



Although the Polish pronunciation may seem rather daunting, it is in fact regular, and after you memorize a couple of patterns, you'll soon notice that you can easily pronounce every word you come across.

Native speakers find working out how to spell a word from its pronunciation easy (with some exceptions, they simply learn by heart). And if in doubt, they simply ask for clarification. However, as a foreigner, you may be asked to spell your name or need someone to spell a street name for you, so the following phrases may come in handy:

- >> Czy może pan/pani przeliterować? (chih mo-zhe pan/pa-n'ee pshe-lee-te-ro-vach'?) (Can you spell it, please?) speaking formally to a man/woman
- >> Proszę przeliterować. (pro-she pshe-lee-te-ro-vach'.) (Please spell it.) formal
- >> Czy mam przeliterować? (chih mam pshe-lee-te-<u>ro</u>-vach?) (Do you want me to spell it?)
- >> Proszę mi to napisać? (pro-she mee to na-pee-sach'?) (Can you please write it for me?)



CULTURAL WISDOM

When spelling, unlike the English habit of saying, *A for Alpha, B for Bravo*, and so on, Polish people often use first names. So you'll hear something like the following: **A jak Anna** (*a yak an-na*), **Be jak Barbara** (*be yag bar-ba-ra*), **Ce jak Celina** (*tse yak tse-lee-na*), and so on.



TIE

If you're going to Poland, prepare a list of first names (ideally Polish ones) that you can use to spell your own name so that you don't panic when you need to spell it in Polish.

Checking Out Consonant Pronunciation

Some consonants are pronounced the same way in both Polish and English: **b**, **d**, **f**, **g**, **k**, **l**, **m**, **n**, **p**, **s**, **t**, and **z**. In words with double letters, such as **Anna** and **lekki**, each letter is pronounced separately as in <u>an-na</u> and <u>lek-kee</u>.



For the sake of simplicity, in pronunciations, I use \mathbf{n} before k or g. But think of how you pronounce $\mathbf{n}\mathbf{k}$ in the English word bank. Polish people say nk and ng in the exact same way.

The following sections cover the consonants for which pronunciation is different from English.

C

In Polish, **c** is pronounced as *ts* in *tsetse fly* or *Betsy*. Don't confuse it with the English *k* sound as in *car*. In the pronunciations, you see the symbol *ts* to indicate letter **c**, as in these examples:

- >> co (tso) (what)
- >> centrum (tsen-troom) (city center)

Ć and Ci

These consonants represent exactly the same sound. Unfortunately, that sound doesn't have a direct equivalent in English. You need to think of the word *cheese* and try to say the *chee* part just a touch more softly. Yes, you're in business! In the pronunciations, *ch'* indicates **ć** and **ci**.



The 'in a pronunciation reminds you that it's a soft sound. I add an extra y to help you pronounce **ci** when followed by a vowel and *ee* when **ci** forms a syllable.

Now, try the sound of these words:

- >> ciepło (ch'ye-pwo) (warm)
- >> cicho (ch'ee-ho) (quietly)
- **>> mówić** (*moo-veech'*) (to speak, say)



Ć and **ci** are used in different situations. You write **ć** when it appears at the end of a word, as in pi**ć** (peech') (to drink) or before another consonant as in **ć**ma (ch'ma) (moth). The **ci** form is written before a vowel as in **ciocia** (ch'yo-ch'ya) (auntie). However, you'll see a number of words where **ci** appears before a consonant or at the end of a word. This situation happens only when **ci** actually forms a syllable, as in **ci-cho** (ch'ee-ho) (quiet) and **ni-ci** (n'ee-ch'ee) (sewing threads). Identical rules apply to soft pairs such as **ś** and **si**, **ź** and **zi**, **dź** and **dzi**, and **ń** and **ni**, which I cover in upcoming sections.

Cz

 \mathbf{Cz} shouldn't cause too many pronunciation difficulties. The sound is like the ch in cheddar, only a touch harder. In the pronunciations, you see ch to represent \mathbf{cz} . Here are some examples:

- >> czarny (char-nih) (black)
- >> czas (chas) (time)

Dz

The pronunciation of dz is like the ds in reeds or goods and is indicated by dz in the pronunciations. Practice the following words:

- >> dzwon (dzvon) (bell)
- >> bardzo (<u>bar</u>-dzo) (very)

Dź and Dzi

The English tongue is unfamiliar with the soft $d\acute{z}$ and dzi. Their pronunciation is softer than je in jeans. To represent them, you see dj' in the pronunciations. I add an extra y to help you pronounce dzi when followed by a vowel and ee when dzi forms a syllable. Here are some Polish examples:

- >> dzień (dj'yen') (day)
- >> godzina (go-<u>dj'ee</u>-na) (hour, time)

You can read about the rules of the $d\acute{z}$ and dzi spelling in the "Ć and Ci" section earlier in this chapter.

Dż

When saying $d\dot{z}$, think of both of the g sounds in the English word *Georgia*, and you're in business. To represent $d\dot{z}$, you see dj in the pronunciations. You're now ready to practice it:

- >> dżungla (djoon-gla) (jungle)
- >> dżem (djem) (jam)

H and Ch

H and **ch** are identical twins as far as pronunciation is concerned. Think of the h in hat. Because you say both **h** and **ch** in the same way, you see h to indicate them both in the pronunciations. Remember to breathe out gently when practicing this sound:

- >> historia (hee-sto-rya) (history)
- >> hotel (ho-tel) (hotel)
- >> chleb (hlep) (bread)
- >> ucho (<u>oo</u>-ho) (ear)



Be aware that the **y** sound is represented as ih — the i sound in pity — throughout this book, so when you see the ih combination in the pronunciations, as in mity (mee-wih), remember that the h is barely breathed. The sound certainly isn't the same as the h in the word hat. Go to the "Saying Polish Vowels" section later in this chapter for guidance on pronouncing vowels.

The letter **j** is pronounced like the *y* in *yes*, and that's how it appears in the pronunciations — y:

- >> jeden (<u>ye</u>-den) (one)
- >> projekt (pro-yekt) (project)

Ł

This letter may look a bit exotic to you — printed capital \mathbf{t} , small \mathbf{t} , and handwritten as in Figure 1-1. Luckily, its pronunciation is exactly the same as the English w in water. \mathbf{t} is marked as w in the pronunciations, as in these examples:

- >> szkoła (shko-wa) (school)
- >> łatwy (<u>wa</u>-tfih) (easy)

FIGURE 1-1: The written capital and small \(\).



Ń and Ni

These two consonants, similarly to $\acute{\mathbf{c}}$ and \mathbf{ci} , are soft; despite different spellings, they sound exactly the same. They're unfamiliar to the English tongue. When pronouncing $\acute{\mathbf{n}}$ and \mathbf{ni} , think of the English words *onion* or *new*. Throughout this book, the soft $\acute{\mathbf{n}}$ and \mathbf{ni} are presented as n'. I add an extra y to help you pronounce \mathbf{ni} before a vowel and ee when \mathbf{ni} forms a separate syllable. Read these examples:

- >> nie (n'ye) (no)
- >> koń (kon') (horse)
- >> hiszpański (heesh-pan'-skee) (Spanish)
- >> nisko (n'ee-sko) (low, down)

You can read about the spelling rules for $\acute{\textbf{n}}$ and \emph{ni} in the " $\acute{\textbf{C}}$ and \emph{Ci} " section earlier in this chapter.

R

The letter \mathbf{r} , although pronounced a bit differently than in English — it's a trilled r — is presented as r in the pronunciations. In fact, it's not a big problem if you pronounce it the English way. Polish native speakers will certainly understand you. However, if you want to perfect it, take a deep breath, oscillate the tip of your tongue just behind your teeth in an up and down motion and say the r sound very loudly. Check out audio track 1 for how it actually sounds.

Here are some examples you can use to practice your r:

- >> rok (rok) (year)
- >> park (park) (park)

Ś and Si

Ś and **si** sound exactly the same, despite their different spelling. You won't find a direct equivalent in English, but if you think of the *shee* part of the English word *sheep*, which you say with a bit of softness, that's it! Throughout this book, these sounds are represented by *sh'*. I add an extra *y* to help you pronounce *si* when followed by a vowel and *ee* when *si* forms a separate syllable. Here are some examples:

- >> siedem (sh'ye-dem) (seven)
- >> środa (sh'ro-da) (Wednesday)
- >> coś (tsosh') (something)
- >> silny (sh'eel-nih) (strong)

For the rules of spelling, refer to the "Ć and Ci" section earlier in this chapter.

Sz

Sz is pronounced as the *sh* in *shop*, only a bit harder. And, naturally, it appears as *sh* in the pronunciations, as in these examples:

- >> szansa (shan-sa) (chance)
- >> szkoda (shko-da) (shame, pity)

W

The w is pronounced as v in v is a, and you see a in the pronunciations to represent w, as in these examples:

- >> woda (vo-da) (water)
- >> Nazywam się . . . (na-<u>zih</u>-vam sh'ye) (My name is. . .)